

Distr.: General 23 June 2023 Chinese Original: English

## **人权理事会** 第五十三届会议 2023年6月19日至7月14日 议程项目4 需要理事会注意的人权状况

## 亚美尼亚常驻联合国日内瓦办事处代表团 2023 年 6 月 14 日 致联合国人权事务高级专员办事处的普通照会

亚美尼亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团谨转 递亚美尼亚共和国外交部关于阿塞拜疆在拉钦走廊设立非法检查站的声明(见附 件)。

亚美尼亚常驻代表团谨请联合国人权事务高级专员办事处将本普通照会及其 附件\* 作为人权理事会议程项目4下的文件分发。



请回收

\* 附件不译, 原文照发。

## 亚美尼亚常驻联合国日内瓦办事处代表团 2023 年 6 月 14 日 致联合国人权事务高级专员办事处的普通照会附件

## The statement of MFA of Armenia regarding the installation of an illegal checkpoint by Azerbaijan in the Lachin corridor dated 23 April 2023

On April 23, 2023 the authorities of Azerbaijan, grossly violating the provision 6 of November 9, 2020 Trilateral statement, have already officially blocked the Lachin corridor, taking steps to install a checkpoint in the corridor in the area of responsibility of the Russian peacekeeping contingent.

This step carried out by the armed forces of Azerbaijan today cannot even be considered as another provocation of Azerbaijan: it is really a flagrant violation of one of the fundamental provisions of November 9, 2020 Trilateral statement, aimed at the consistent implementation of Azerbaijan's policy of ethnic cleansing in Nagorno-Karabakh and the complete annihilation of Armenians from Nagorno-Karabakh. The continuous illegal blockade of the Lachin corridor since December 12, 2022 under fabricated environmental pretexts and the installation of a checkpoint under false and groundless pretexts today are the continuation of the consistent implementation of this planned policy.

This action is being carried out against the unequivocal statements of the international community and especially the legally binding decision of February 22, 2023 of the International Court of Justice. Moreover, the authorities of Azerbaijan do not make an effort to fulfil the well-known agreements or even to cover up its continuous violations of the fundamental norms of international law and in every possible way aggravate the regional situation, preparing the ground for the use of large-scale force.

The Republic of Armenia, as a signatory to the November 9 Trilateral statement, considers this step of installation of a checkpoint in the Lachin corridor by Azerbaijan unacceptable. This, as well as the previous similar actions of Azerbaijan, combined with continuous Armeniophobic and threatening rhetoric, are aimed at scuttling the negotiations on the document on the normalisation of relations between Armenia and Azerbaijan.

We call on the Russian Federation to finally fulfil the obligation under provision 6 of the Trilateral statement by eliminating the illegal blockade of the Lachin corridor and ensuring the withdrawal of Azerbaijani forces from the entire security zone of the corridor, and we call on the member states of the UN, having a mandate for the preservation of international security, to clearly record Azerbaijan's actions undermining the regional security and take effective steps towards the unconditional implementation of the decision of the ICJ, the highest international legal body.